

EN
FR
DE

WITHINGS

PRODUCT GUIDE

INSTRUCTIONS FOR USE

EN – US & NON-US REGIONS

Content

INTRODUCTION	4	GENERAL INFORMATION	12
Important notice	4	Technical specifications	12
Disclaimer	4	European Union – Declarations of Conformity	12
ABOUT THE WITHINGS U-SCAN CALCI CARTRIDGE	5	Warranty	13
Warnings & safety notice	5	Security	13
Chemistry performance	6	Ecological information	14
Interferences	6	Equipment symbol description	14
THE WITHINGS U-SCAN CALCI CARTRIDGE	7		
Overview	7		
Content of the Withings U-Scan Calci Cartridge packaging	7		
SET-UP PROCESS	8		
Cartridge installation	8		
Changing the Cartridge	9		
Cartridge Lifespan	9		

Introduction

EN

Important notice

Thank you for choosing Withings U-Scan. Before using Withings U-Scan Calci Cartridge, review the information in this guide. You may also find this guide online at <https://www.withings.com/guides>

Retain this documentation for future reference. Installation instructions are available within the Quick Start Guide provided alongside this Product Guide. Please contact Withings if you're in need of assistance for setting up, using or maintaining the device or to report unexpected operations or events.

For more information on the Withings U-Scan System, please refer to the Withings U-Scan Reader Product Guide.

Please note that **Withings U-Scan Calci Cartridge** is a wellness product. **Withings U-Scan Calci Cartridge** is not a medical device, and is not intended for use in the diagnosis, cure, mitigation, treatment or prevention of any disease, deficiency or condition, including clinical dehydration, kidney disease.

Disclaimer

Information in this guide may change without notice. You will need an iOS (16.0 or higher) or Android (9.0 and higher) tablet or smartphone to install your Withings U-Scan Calci Cartridge. Thereafter, the device can be used without your mobile device on you, thanks to the Wi-Fi and Bluetooth® connections. While, it should be noted that it is possible to launch a measurement without a mobile device, the use of a mobile device is required for the installation of the Withings U-Scan System, and to synchronise and consult your results.

About the Withings U-Scan Calci Cartridge

EN

The **Withings U-Scan Calci Cartridge** is a consumable component (cartridge) within the U-Scan System and works in tandem with the application (Withings App) and the U-Scan Reader. The Calci Cartridge will use the evolution of certain urinary parameters (pH, Specific Gravity and Calcium normalized by Creatinine value) to provide you with personalized recommendations in terms of **nutrition and lifestyle which may support proactive kidney health**

Please note that the Withings U-Scan System needs all components (the **Withings U-Scan Reader and a Withings U-Scan Calci Cartridge**) to complete the urine analysis. If you have any questions related to the set-up, maintenance and use of the Withings U-Scan Reader, please check in the manual guide of the Withings U-Scan Reader.

Warnings & safety notice

Before using this equipment, be sure to read this manual carefully. **Withings U-Scan Calci Cartridge** is not a medical device. **Withings U-Scan Calci** measurements can only be used for self-tracking purposes, it can't be used for diagnosis of any disease or condition including clinical dehydration, kidney disease, any deficiency or any other disease and conditions. U-Scan Calci measurements are not intended for medical use, including self-diagnosis or consultation with a doctor, and are only designed for wellness purposes.

Always consult your healthcare provider for any medical concerns or before making decisions about your health. Do not disregard or delay seeking medical advice based on information derived from this device.

- **Withings U-Scan Calci Cartridges** are only compatible with Withings U-Scan Reader. The data provided is for informational purposes only, and is not intended to replace the results of laboratory medical analysis tests. This cartridge is intended for adults only. Samples to be used with the **Withings U-Scan Calci Cartridges** are exclusively human urine. Do not use it if you observe that the packaging is damaged/cracked. Use of a damaged product could cause injury or equipment failure. Follow the operational and storage conditions indicated in the technical specifications section of this manual. Otherwise, measurement accuracy may be impacted.
- Do not use accessories, detachable parts, or materials that are not described in this guide. Certain substances or intakes can affect the accuracy of the results. Check the Interfering molecules part of this manual for more information.
- Discard the **Withings U-Scan Calci Cartridges** 90 days after opening.
- Do not install or use the **Withings U-Scan Calci Cartridges** after expiry date. Check the expiry date on the aluminium pouch of the cartridge or on the packaging box of the cartridge.
- Do not expose the **Withings U-Scan Calci Cartridge** to humidity.

- A cleaning detergent is provided within the cartridge packaging. Please check the security guidelines before using. The cleaning detergent is only intended to be used with the U-Scan station.
 - Do not use this product during menstruation or if there is blood in your urine.
- information.

Chemistry performance

The urinary calcium/creatinine ratio helps you track your calcium levels. Creatinine makes this measurement more precise.

Urinary pH is a good indicator of your body's acid-base balance.

Urine specific gravity (USG) reflects urine concentration and provides an indication of your fluid intake.

Please check our performances on our website with this link:

<https://support.withings.com/hc/articles/38097853671825>

Interferences

pH: No known interferences. Bacterial contamination may cause inaccurate results.

Specific Gravity: Highly alkaline urine (pH > 8) may slightly underestimate results, while highly acidic urine (pH < 6) may slightly overestimate results. Glucose and urea do not affect measurements.

Calcium Ion: Magnesium ion concentrations below 0.2 g/L (8 mM) do not impact calcium ion measurements ; concentrations above may lead to an overestimation of calcium ion levels.

Creatinine: Ascorbic acid concentrations up to 20 mg/dL (1 mM) do not interfere with creatinine measurements ; higher concentrations may result in elevated creatinine readings.

Urine Color: Intensely colored urine, due to foods like beetroot or the presence of blood, may disrupt the accuracy of colorimetric urine tests.

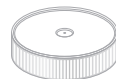
Cleaning Precautions: Avoid using acetic acid, citric acid, or sodium hypochlorite for cleaning, as these can damage the reader. If these substances contact the reader or are used in the toilet bowl, rinse thoroughly with water.

The Withings U-Scan Calci Cartridge | Overview

Content of the Withings U-Scan Calci Cartridge packaging.

The **Withings U-Scan Calci Cartridge** packaging includes the following components. If something is missing, please contact us at support.withings.com.

U-SCAN CARTRIDGE Box content



Withings U-Scan Cartridge



Protective gloves



Cleaning powder



Product guide

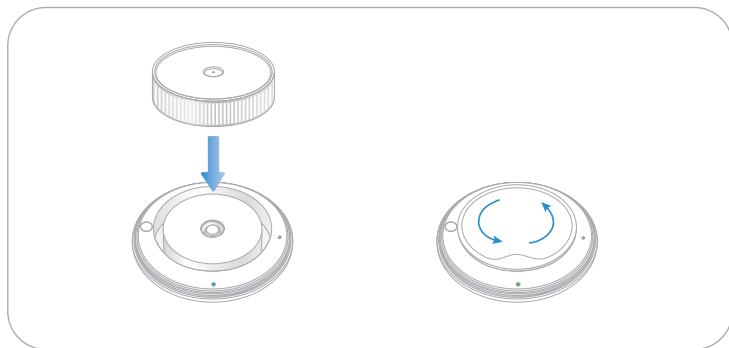
Set-Up Process

EN

Cartridge installation

To install the cartridge, you have to launch the cartridge installation process from your Withings app and follow these steps:

1. Make sure your Withings U-Scan Reader is opened.
2. Remove your Withings U-Scan Calci Cartridge from its packaging and insert the Cartridge into the Reader.
3. While gently pushing down, rotate the cartridge in either direction until you feel it lock in place with the Reader.
4. The indicator light will change from blue to green to confirm that the cartridge has been activated.



Set-Up Process

EN

Changing the Cartridge

We advise that you use the pair of protective gloves provided. We strongly advise you to clean and recharge the U-Scan Reader before changing the cartridge, using the cleaning powder* enclosed with your cartridge, the U-Scan Station and following the in-app tutorial.

Cartridge Lifespan

The cartridge can be used for 15 months following the production date, after which it will be expired and therefore no longer usable. You can find the expiration date on your cartridge packaging, on the cartridge sleeve, on the cartridge itself, and on the application after installing the cartridge.

After installing a cartridge, you have a maximum of 3 months to use it. After this date, you will no longer be able to take measurements. You can find this date on the application after installing your cartridge.

If you receive a cartridge that has expired or will expire in less than 3 months, please contact our customer service department to receive a new cartridge. If you store your cartridge for too long, you will not be able to install it after the expiration date, or even run measurements with it.

*Information on the cleaning detergent provided: Tergazyme® Enzyme-Active Powdered Detergent is a concentrated, enzymatic detergent for manual and soak commercial kitchen cleaning.

Unique Formula Identifier (UFI)
OS90-10CR-S00Y-G8GH

Composition/information on ingredients

Chemical name	Weight-%	CAS n°	CE n°
Sodium bicarbonate	45-50	144-55-8	205-633-8
Benzenesulfonic acid, mono-C10-16-alkyl derivs., sodium salts	10-15	68081-81-2	207-838-8 (011-005-00-2)
Sodium carbonate	7-13	497-19-8	268-356-1
Tetrasodium EDTA	0.1-1	64-02-8	200-573-9 (607-428-00-2)

Warning

Hazard statements

Harmful if swallowed.
Causes skin irritation.
Causes serious eye irritation.



Precautionary Statements - Prevention

Wash face, hands and any exposed skin thoroughly after handling. Do not eat, drink or smoke when using this product.

Wear protective gloves.

Precautionary Statements - Response

Specific treatment (see information on this label).

Eyes

IF IN EYES; Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice and attention.

Skin

IF ON SKIN: Wash with plenty of water and soap. If skin irritation occurs: Get medical advice and attention. Take off contaminated clothing and wash it before reuse.

Ingestion

IF SWALLOWED: Call a POISON CENTER or doctor if you feel unwell. Rinse mouth.

Precautionary Statements - Disposal

Dispose of contents and container according to the local regulation.

Unknown acute toxicity

Keep containers tightly closed in a dry, cool and well-ventilated place. Keep out of the reach of children.

Supplier Address

Alconox Inc.
30 Glenn St.,
Suite 309 White Plains,
NY 10603 USA 914-948-4040

Emergency telephone

ChemTel Inc.: North America: 1-888-255-3924
International: +1-813-248-0573

For more information, please check the Safety Data Sheet

<https://alconox.com/wp-content/uploads/2024/06/Tergazyme-SDS-USCA-English.pdf>

General information

EN

Technical specifications

Product name: Withings U-Scan Calci Cartridge

Model: CWPAA04

Dimension: Ø 6,4cm

Weight: 13g

Shelf Life in pouch (in specified conditions of storage):
12 months

In-Use-Stability (in specified conditions of operation):
3 months

Number of test strips: 45

Operating Conditions:

- Temperature range: 2°C to 30°C
- Humidity range: 10% to 90%
- Keep out from the humidity and sunlight

Water and splash resistant: Please avoid excess water exposure with the cartridge, as this could damage the cartridge.

Storage Conditions:

- Temperature range: 2°C to 30°C
- Humidity range: 10% to 90%

European Union - Declaration of Conformity

Withings hereby declares that the device **Withings U-Scan Calci Cartridge** is in conformity with the essential requirements of applicable EU Directives and Regulations. The full text of the declaration of conformity can be found at: withings.com/compliance.



? Need help?

→ withings.com/support

EN

Warranty

Withings Fifteen (15) Months Limited Warranty - Withings U-Scan

Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, ("Withings") warrants the Withings-branded product ("Withings Product") against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with Withings' published guidelines for a period of FIFTEEN (15) MONTHS from the date of original retail purchase by the end-user purchaser ("Warranty Period"). Withings' published guidelines include, but are not limited to, information contained in technical specifications, safety instructions or Quick Start Guide. Withings does not warrant that the operation of the Withings Product will be uninterrupted or error-free. Withings is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Withings Product's use.

Security

Withings recommends that you add a passcode (personal identification number [PIN]), Face ID or Touch ID (fingerprint) to your mobile device as an added layer of security. It is important to secure your phone since it will be storing personal health information. Users will also receive additional update notifications on the Withings app, and updates are delivered wirelessly, encouraging rapid adoption of the latest security fixes. Users are able to see the currently installed software version in the Withings app, under Devices > U-Scan. This tab also indicates if an update is available.

Do not install the device on a smartphone that you do not own.

Do not use a public Wi-Fi network you are unfamiliar with. Use a trusted Wi-Fi network with your device.

Withings also recommends upgrading your Withings app when an upgrade is available.

The Withings application is not intended to be used on a computer. No indication of anti-virus software is needed.

Only use official app stores to download the Withings companion app. If in doubt, use the link go.withings.com.

Ecological information

After use, the cartridge should be disposed of in general waste following local regulations to avoid any contamination.

EN

Equipment symbol description



Catalog number



Serial Number



Consult instructions for use or consult electronic instructions for use



This product complies with the essential requirements of applicable EU Directives



Humidity limitation



Temperature limit



Upper and lower limits of atmospheric pressure



Model Number



Keep away from sunlight



Keep dry



Do not use if the package is damaged and consult instructions for use



Non recyclage content



Use-by date



Health hazard



For household plastic, metal, and cardboard packaging

GUIDE UTILISATEUR

FR – RÉGIONS EUROPE

Contenu

INTRODUCTION	18	INFORMATIONS GÉNÉRALES	26
Remarque importante	18	Caractéristiques techniques	26
Avertissement	18	Union européenne - Déclaration de conformité	26
		Garantie	27
À PROPOS DE LA CARTOUCHE WITHINGS		Sécurité	27
U-SCAN CALCI	19	Informations écologiques	28
Avertissements et consignes de sécurité	19	Description des symboles de l'appareil	28
Performances chimiques	20		
Interférences	20		
LA CARTOUCHE CALCI U-SCAN DE			
WITHINGS	21		
Vue d'ensemble	21		
Contenu de l'emballage de la cartouche Withings			
U-Scan Calci	21		
PROCESSUS D'INSTALLATION	22		
Installation de la cartouche	22		
Remplacement de la cartouche	23		
Durée de vie de la cartouche	23		

Introduction

FR

Remarque importante

Merci d'avoir choisi Withings U-Scan. Avant d'utiliser la cartouche de calcium Withings U-Scan, veuillez lire attentivement les informations contenues dans ce guide. Vous pouvez également consulter ce guide en ligne à l'adresse <https://www.withings.com/guides>

Conservez cette documentation pour référence ultérieure. Les instructions d'installation sont disponibles dans le Guide de démarrage rapide fourni avec ce Guide du produit. Veuillez contacter

Withings si vous avez besoin d'aide pour configurer, utiliser ou entretenir l'appareil, ou pour signaler des dysfonctionnements ou des événements inattendus.

Pour plus d'informations sur le système Withings U-Scan, veuillez vous reporter au Guide du produit Withings U-Scan Reader.

Veuillez noter que la cartouche Withings U-Scan Calci est un produit de bien-être. La cartouche Withings U-Scan Calci n'est pas un dispositif médical et n'est pas destinée à être utilisée pour diagnostiquer, guérir, atténuer, traiter ou prévenir une maladie, une déficience ou un état, y compris la déshydratation clinique ou une maladie rénale.

Avertissement

Les informations contenues dans ce guide peuvent être modifiées sans préavis.

Vous aurez besoin d'une tablette ou d'un smartphone iOS (16.0 ou supérieur) ou Android (9.0 et supérieur) pour installer votre cartouche Withings U-Scan Calci. Ensuite, l'appareil peut être utilisé sans votre appareil mobile, grâce aux connexions Wi-Fi et Bluetooth®. Il est toutefois à noter qu'il est possible de lancer une mesure sans appareil mobile, l'utilisation d'un appareil mobile est nécessaire pour l'installation du système Withings U-Scan, ainsi que pour synchroniser et consulter vos résultats.

À propos de la cartouche Withings U-Scan Calci

La cartouche Calci Withings U-Scan est un composant consommable (cartouche) du système UScan qui fonctionne en tandem avec l'application (application Withings) et le lecteur U-Scan. La cartouche Calci utilise l'évolution de certains paramètres urinaires (pH, densité et calcium normalisé par la créatinine) pour vous fournir des recommandations personnalisées en matière de nutrition et de mode de vie qui peuvent contribuer à la santé proactive de vos reins.

Veuillez noter que le système Withings U-Scan nécessite tous les composants (le lecteur Withings U-Scan et une cartouche Withings U-Scan Calci) pour effectuer l'analyse d'urine. Si vous avez des questions concernant la configuration, l'entretien et l'utilisation du lecteur Withings U-Scan, veuillez consulter le manuel d'utilisation du lecteur Withings U-Scan.

Avertissements et consignes de sécurité

Avant d'utiliser cet équipement, veuillez lire attentivement ce manuel. La cartouche Withings UScan Calci n'est pas un dispositif médical. Les mesures Withings U-Scan Calci ne peuvent être utilisées qu'à des fins d'auto-surveillance. Elles ne peuvent en aucun cas être utilisées pour diagnostiquer une maladie ou un état pathologique, notamment une déshydratation clinique, une maladie rénale, une carence ou toute autre maladie ou état pathologique. Les mesures U-Scan Calci ne sont pas destinées à un usage médical, y compris l'autodiagnostic ou la consultation d'un médecin, et sont uniquement conçues

à des fins de bien-être.

Consultez toujours votre professionnel de santé pour toute question d'ordre médical ou avant de prendre des décisions concernant votre santé. Ne négligez pas et ne retardez pas la consultation d'un médecin sur la base des informations fournies par cet appareil.

● Les cartouches Withings U-Scan Calci sont uniquement compatibles avec le lecteur Withings U-Scan. Les données fournies sont uniquement à titre informatif et ne sont pas destinées à remplacer les résultats d'analyses médicales en laboratoire. Cette cartouche est destinée à un usage adulte uniquement. Les échantillons à utiliser avec les cartouches Withings U-Scan Calci sont exclusivement de l'urine humaine. Ne l'utilisez pas si vous constatez que l'emballage est endommagé/fissuré. L'utilisation d'un produit endommagé peut entraîner des blessures ou une défaillance de l'appareil. Respectez les conditions d'utilisation et de stockage indiquées dans la section « Caractéristiques techniques » de ce manuel. Dans le cas contraire, la précision des mesures pourrait être compromise.

● N'utilisez pas d'accessoires, de pièces détachables ou de matériaux qui ne sont pas décrits dans ce guide. Certaines substances ou certaines ingestions peuvent affecter la précision des résultats. Consultez la section « Molécules interférentes » de ce manuel pour plus d'informations.

● Jetez les cartouches Withings U-Scan Calci 90 jours après leur ouverture.

FR

- N'installez pas et n'utilisez pas les cartouches Withings U-Scan Calci après leur date d'expiration. Vérifiez la date d'expiration sur la pochette en aluminium de la cartouche ou sur l'emballage de la cartouche.
- N'exposez pas la cartouche Withings U-Scan Calci à l'humidité.
- Un produit nettoyant est fourni dans l'emballage de la cartouche. Veuillez consulter les consignes de sécurité avant utilisation. Le produit nettoyant est uniquement destiné à être utilisé avec la station U-Scan.
- Ne pas utiliser ce produit pendant les règles ou en cas de présence de sang dans les urines.

Performances chimiques

Le rapport calcium/créatinine dans l'urine vous aide à surveiller votre taux de calcium. La créatinine rend cette mesure plus précise.

Le pH urinaire est un bon indicateur de l'équilibre acido-basique de votre organisme.

La densité urinaire (USG) reflète la concentration de l'urine et fournit une indication de votre apport hydrique.

Veuillez consulter nos performances sur notre site web en cliquant sur ce lien : <https://support.withings.com/hc/articles/38097853671825>

Interférences

pH : Aucune interférence connue. Une contamination bactérienne peut fausser les résultats.

Densité : Une urine très alcaline (pH > 8) peut légèrement sous-estimer les résultats, tandis qu'une urine très acide (pH < 6) peut légèrement surestimer les résultats. Le glucose et l'urée n'affectent pas les mesures.

Ion calcium : les concentrations en ions magnésium inférieures à 0,2 g/L (8 mM) n'ont pas d'incidence sur les mesures des ions calcium ; les concentrations supérieures peuvent entraîner une surestimation des taux d'ions calcium.

Créatinine : les concentrations d'acide ascorbique jusqu'à 20 mg/dL (1 mM) n'interfèrent pas avec les mesures de créatinine ; des concentrations plus élevées peuvent entraîner des lectures élevées de créatinine.

Couleur de l'urine : une urine fortement colorée, due à des aliments tels que la betterave ou à la présence de sang, peut perturber la précision des tests colorimétriques de l'urine.

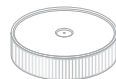
Précautions de nettoyage : Évitez d'utiliser de l'acide acétique, de l'acide citrique ou de l'hypochlorite de sodium pour le nettoyage, car ces substances peuvent endommager le lecteur. Si ces substances entrent en contact avec le lecteur ou sont utilisées dans la cuvette des toilettes, rincez abondamment à l'eau.

La cartouche Calci U-Scan de Withings | Présentation

Contenu de l'emballage de la cartouche Withings U-Scan Calci.

L'emballage de la cartouche Withings U-Scan Calci contient les éléments suivants. Si un élément manque, veuillez nous contacter à l'adresse support.withings.com.

WITHINGS U-SCAN CARTOUCHE Contenu de la boîte



Withings U-Scan Cartouche



Gants protecteurs



Poudre détergente



Guide utilisateur

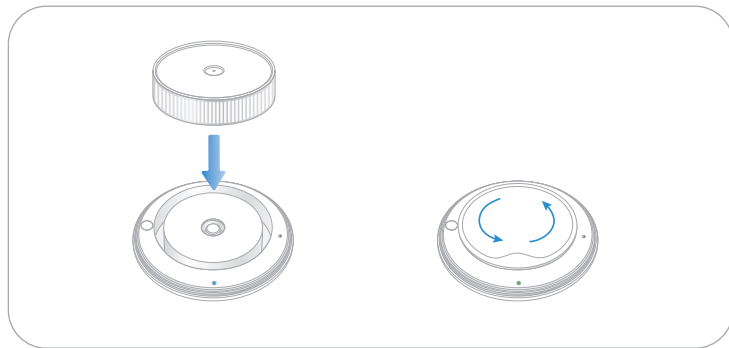
Processus d'installation

Installation de la cartouche

FR

Pour installer la cartouche, vous devez lancer le processus d'installation de la cartouche depuis votre application Withings et suivre les étapes suivantes :

1. Assurez-vous que votre lecteur Withings U-Scan est ouvert.
2. Retirez la cartouche Withings U-Scan Calci de son emballage et insérez-la dans le lecteur.
3. Tout en appuyant doucement, tournez la cartouche dans un sens ou dans l'autre jusqu'à ce que vous sentiez qu'elle s'enclenche dans le lecteur.
4. Le voyant lumineux passe du bleu au vert pour confirmer que la cartouche a été activée.



Processus d'installation

Remplacement de la cartouche

FR

Nous vous recommandons d'utiliser la paire de gants de protection fournie. Nous vous recommandons vivement de nettoyer et de recharger le lecteur U-Scan avant de changer la cartouche, à l'aide de la poudre nettoyante* fournie avec votre cartouche, de la station U-Scan et en suivant le tutoriel intégré à l'application.

Durée de vie de la cartouche

La cartouche peut être utilisée pendant 15 mois à compter de la date de fabrication, après quoi elle sera périmée et ne pourra plus être utilisée. Vous trouverez la date d'expiration sur l'emballage de la cartouche, sur le manchon de la cartouche, sur la cartouche elle-même et sur l'application après l'installation de la cartouche.

Après avoir installé une cartouche, vous disposez d'un délai maximum de 3 mois pour l'utiliser. Passé ce délai, vous ne pourrez plus effectuer de mesures. Vous trouverez cette date sur l'application après avoir installé votre cartouche.

Si vous recevez une cartouche périmée ou dont la date d'expiration est inférieure à 3 mois, veuillez contacter notre service clientèle afin de recevoir une nouvelle cartouche. Si vous conservez votre cartouche trop longtemps, vous ne pourrez plus l'installer après la date d'expiration, ni même effectuer de mesures avec celle-ci.

* Informations relatives au détergent fourni : Le détergent en poudre à action enzymatique Tergazyme® est un détergent enzymatique concentré destiné au nettoyage manuel et par trempage des cuisines commerciales.

Identifiant unique de formulation (UFI)

0S90-10CR-S00Y-G8GH

Composition/informations sur les ingrédients

Nom chimique	Poids, en %	N° CAS	N° CE
Bicarbonate de sodium	45 à 50	144-55-8	205-633-8
Acide benzènesulfonique, dérivés mono-alkyl en C10-16, sels de sodium	10 à 15	68081-81-2	207-838-8 (011-005-00-2)
Carbonate de sodium	7 à 13	497-19-8	268-356-1
EDTA tétrasodique	0,1 à 1	64-02-8	200-573-9 (607-428-00-2)

Avertissement

Mentions de danger

Nocif en cas d'ingestion.
Provoque une irritation cutanée.
Provoque une sévère irritation des yeux.



Mises en garde — Prévention

Se laver soigneusement le visage, les mains et toute zone de peau exposée après manipulation. Ne pas manger, boire ou fumer pendant l'utilisation de ce produit. Porter des gants de protection.

Mises en garde — Intervention

Traitement spécifique (voir les informations figurant sur cette étiquette).

Yeux

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin.

Peau

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : laver abondamment à l'eau et au savon. En cas d'irritation cutanée : consulter un médecin. Retirer tous les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.

Ingestion

EN CAS D'INGESTION : appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. Rincer la bouche.

Mises en garde — Élimination

Éliminer les contenus et les contenants conformément aux réglementations locales.

Toxicité aiguë inconnue

Conserver les contenants hermétiquement fermés dans un endroit sec, frais et bien ventilé. Tenir hors de portée des enfants.

Adresse du fournisseur

Alconox Inc.
30 Glenn St.,
Suite 309 White Plains,
NY 10603 USA 914-948-4040

Numéro d'urgence

ChemTel Inc. : Amérique du Nord : 1-888-255-3924 International : +1-813-248-0573

Pour plus d'informations, veuillez consulter la fiche de données de sécurité

<https://alconox.com/wp-content/uploads/2024/06/Tergazyme-SDS-USCA-English.pdf>

Informations générales

FR

Caractéristiques techniques

Nom du produit : Cartouche Withings U-Scan Calci

Modèle : CWPA04

Dimensions : Ø 6,4 cm

Poids : 13 g

Durée de conservation dans le sachet (dans les conditions de stockage spécifiées) : 12 mois

Stabilité en cours d'utilisation (dans les conditions de fonctionnement spécifiées) : 3 mois

Nombre de bandelettes de test : 45

Conditions d'utilisation :

- Plage de température : 2 °C à 30 °C

- Plage d'humidité : 10 % à 90 %

Résistant à l'eau et aux éclaboussures : Veuillez éviter une exposition excessive à l'eau avec la cartouche, car cela pourrait l'endommager

Conditions de stockage :

- Plage de température : 2 °C à 30 °C

- Plage d'humidité : 10 % à 90 %

Union européenne — Déclaration de conformité

Withings déclare par la présente que le dispositif Withings U-Scan Calci Cartridge est conforme aux exigences essentielles des directives et réglementations européennes applicables. Le texte complet de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse suivante : withings.com/compliance.



? Need help?

→ withings.com/support

Garantie

Garantie commerciale de Withings limitée à quinze (15) mois — Withings U-Scan

Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, (« Withings ») garantit le produit de marque Withings (« Produit Withings ») contre tout défaut de matériaux et de fabrication lorsqu'il est utilisé normalement conformément aux directives publiées par Withings pendant une période de QUINZE (15) MOIS à compter de la date d'achat initial par l'utilisateur final (« Période de garantie »). Les directives publiées par Withings comprennent, sans s'y limiter, les informations contenues dans les spécifications techniques, les consignes de sécurité ou le guide de démarrage rapide. Withings ne garantit pas que le fonctionnement du Produit Withings sera ininterrompu ou exempt d'erreurs.

Withings n'est pas responsable des dommages résultant du non-respect des instructions relatives à l'utilisation du produit Withings.

Sécurité

Withings vous recommande d'ajouter un code d'accès (numéro d'identification personnel [PIN]), Face ID ou Touch ID (empreinte digitale) à votre appareil mobile afin de renforcer la sécurité. Il est important de sécuriser votre téléphone, car il stockera des informations personnelles relatives à votre santé. Les utilisateurs recevront également des notifications de mise à jour supplémentaires sur l'application Withings, et les mises à jour seront fournies sans fil, ce qui favorisera l'adoption rapide des derniers correctifs de sécurité. Les utilisateurs peuvent voir la version du logiciel actuellement installée dans l'application Withings, sous Appareils > ez U-Scan. Cet onglet indique également si une mise à jour est disponible.

N'installez pas l'appareil sur un smartphone qui ne vous appartient pas.

N'utilisez pas un réseau Wi-Fi public que vous ne connaissez pas. Utilisez un réseau Wi-Fi fiable avec votre appareil.

Withings recommande également de mettre à jour votre application Withings lorsqu'une mise à jour est disponible. L'application Withings n'est pas destinée à être utilisée sur un ordinateur. Aucun logiciel antivirus n'est nécessaire.

Utilisez uniquement les boutiques d'applications officielles pour télécharger l'application compagnon Withings. En cas de doute, utilisez le lien go.withings.com.

FR

Informations écologiques

Après utilisation, la cartouche doit être jetée avec les déchets ménagers conformément à la réglementation locale afin d'éviter toute contamination.

FR

FR

Description des symboles de l'appareil



Référence



Numéro de série



Consulter le mode d'emploi ou le mode d'emploi électronique



Ce produit est conforme aux exigences essentielles des directives européennes applicables.



Limite d'humidité



Limite de température



Limites supérieure et inférieure de la pression atmosphérique



Numéro de modèle



Tenir à l'écart de la lumière du soleil



Conserver au sec



Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé et consulter le mode d'emploi



Contenu non recyclable



Date limite d'utilisation



Danger pour la santé



Pour les emballages ménagers en plastique, métal et carton

BENUTZENHANDBUCH

DE - REGIONEN EUROPAS

Inhalte

EINFÜHRUNG	32	ALLGEMEINE INFORMATIONEN	40
Wichtiger Hinweis	32	Technische Spezifikationen	40
Haftungsausschluss	32	Europäische Union – Konformitätserklärung	40
INFORMATIONEN ZUR WITHINGS U-SCAN CALCI-KARTUSCHE	33	Garantie	41
Warnhinweise und Sicherheitshinweise	33	Sicherheit	41
Chemische Eigenschaften	34	Umweltinformationen	42
Störfaktoren	34	Beschreibung der Gerätesymbole	42
DIE WITHINGS U-SCAN CALCI-KARTUSCHE	35		
Überblick	35		
Inhalt der Verpackung der Withings U-Scan Calci-Kartusche	35		
EINRICHTUNGSPROZESS	36		
Installation der Kartusche	36		
Welchsen der Kartusche	37		
Lebensdauer der Kartusche	37		

Einführung

Wichtiger Hinweis

DE Vielen Dank, dass Sie sich für Withings U-Scan entschieden haben. Bevor Sie die Withings U-Scan Calci-Kartusche verwenden, lesen Sie bitte die Informationen in dieser Anleitung. Sie finden diese Anleitung auch online unter <https://www.withings.com/guides>

Bewahren Sie diese Dokumentation zum späteren Nachschlagen auf. Die Installationsanweisungen finden Sie in der Schnellstartanleitung, die diesem Produktleitfaden beiliegt. Wenden Sie sich bitte an Withings, wenn Sie Hilfe bei der Einrichtung, Verwendung oder Wartung des Geräts benötigen oder unerwartete Vorgänge oder Ereignisse melden möchten.

Weitere Informationen zum Withings U-Scan-System finden Sie in der Withings U-Scan Reader-Produktanleitung.

Bitte beachten Sie, dass die **Withings U-Scan Calci-Kartusche** ein Wellnessprodukt ist. Die **Withings U-Scan Calci-Kartusche** ist kein medizinisches Gerät und nicht zur Diagnose, Heilung, Linderung, Behandlung oder Vorbeugung von Krankheiten, Mangelzuständen oder Beschwerden, einschließlich klinischer Dehydrierung und Nierenerkrankungen, bestimmt.

Haftungsausschluss

Die Informationen in diesem Handbuch können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Sie benötigen ein iOS- (16.0 oder höher) oder Android- (9.0 und höher) Tablet oder Smartphone, um Ihre Withings U-Scan Calci Cartridge zu installieren. Danach kann das Gerät dank der WLAN- und Bluetooth®-Verbindungen ohne Ihr mobiles Gerät verwendet werden. Es ist jedoch zu beachten, dass es zwar möglich ist, eine Messung ohne mobiles Gerät zu starten, für die Installation des Withings U-Scan-Systems sowie für die Synchronisierung und Abfrage Ihrer Ergebnisse jedoch ein mobiles Gerät erforderlich ist.

Informationen zur Withings U-Scan Calci-Kartusche

Die Withings U-Scan Calci-Kartusche ist ein Verbrauchsmaterial (Kartusche) des U-Scan-Systems und funktioniert in Verbindung mit der Anwendung (Withings App) und dem U-Scan-Lesegerät. Die Calci-Kartusche nutzt die Entwicklung bestimmter Urinparameter (pH-Wert, spezifisches Gewicht und durch Kreatinin normalisierter Calciumwert), um Ihnen personalisierte Empfehlungen zu Ernährung und Lebensstil zu geben, die eine proaktive Nierengesundheit unterstützen können. Bitte beachten Sie, dass das Withings U-Scan-System alle Komponenten (den Withings U-Scan-Reader und eine Withings U-Scan-Kalziumkartusche) benötigt, um die Urinanalyse durchzuführen. Wenn Sie Fragen zur Einrichtung, Wartung und Verwendung des Withings U-Scan-Readers haben, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des Withings U-Scan-Readers.

Warnhinweise und Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Die Withings U-Scan Calci-Kartusche ist kein medizinisches Gerät. Die Messungen mit Withings U-Scan Calci dienen ausschließlich der Selbstkontrolle und sind nicht zur Diagnose von Krankheiten oder Beschwerden wie klinischer Dehydrierung, Nierenerkrankungen, Mangelerscheinungen oder anderen Krankheiten und Beschwerden geeignet. Die Messungen mit U-Scan Calci sind nicht für medizinische Zwecke, einschließlich Selbstdiagnose oder Konsultation eines Arztes, bestimmt und dienen ausschließlich Wellnesszwecken.

Wenden Sie sich bei medizinischen Fragen oder bevor Sie Entscheidungen über Ihre Gesundheit treffen, immer an Ihren Arzt. Ignorieren oder verzögern Sie nicht die Inanspruchnahme medizinischer Hilfe aufgrund von Informationen, die Sie diesem Gerät entnehmen.

- Withings U-Scan Calci-Kartuschen sind nur mit dem Withings U-Scan Reader kompatibel. Die bereitgestellten Daten dienen ausschließlich zu Informationszwecken und ersetzen nicht die Ergebnisse medizinischer Laboruntersuchungen. Diese Kartusche ist nur für Erwachsene bestimmt. Die Withings U-Scan Calci-Kartuschen dürfen ausschließlich mit menschlichem Urin verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie feststellen, dass die Verpackung beschädigt oder aufgebrochen ist. Die Verwendung eines beschädigten Produkts kann zu Verletzungen oder Geräteausfällen führen. Befolgen Sie die Betriebs- und Lagerungsbedingungen, die in den technischen Daten dieses Handbuchs angegeben sind. Andernfalls kann die Messgenauigkeit beeinträchtigt werden.
- Verwenden Sie kein Zubehör, abnehmbare Teile oder Materialien, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind. Bestimmte Substanzen oder Inhaltsstoffe können die Genauigkeit der Ergebnisse beeinträchtigen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Stören der Moleküle“ in dieser Anleitung.
- Entsorgen Sie die Withings U-Scan Calci-Kartuschen 90 Tage nach dem Öffnen.
- Installieren oder verwenden Sie die Withings U-Scan Calci-Kartuschen nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr. Überprüfen Sie das Verfallsdatum auf der

Aluminiumverpackung der Kartusche oder auf der Verpackung der Kartusche.

- Setzen Sie die Withings U-Scan Calci-Kartusche keiner Feuchtigkeit aus.
- Ein Reinigungsmittel ist in der Verpackung der Kartusche enthalten. Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Sicherheitshinweise. Das Reinigungsmittel ist nur für die Verwendung mit der U-Scan-Station bestimmt.
- Verwenden Sie kein Zubehör, keine abnehmbaren Teile oder Materialien, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind.

Chemische Eigenschaften

Das Verhältnis von Kalzium zu Kreatinin im Urin hilft Ihnen, Ihren Kalziumspiegel zu überwachen. Kreatinin macht diese Messung präziser.

Der pH-Wert des Urins ist ein guter Indikator für das Säure-Basen-Gleichgewicht Ihres Körpers.

Das spezifische Gewicht des Urins (USG) spiegelt die Urinkonzentration wider und gibt Aufschluss über Ihre Flüssigkeitsaufnahme.

Bitte überprüfen Sie unsere Leistungsdaten auf unserer Website unter diesem Link:

<https://support.withings.com/hc/articles/38097853671825>

Störfaktoren

pH-Wert: Keine bekannten Störungen. Eine bakterielle Verunreinigung kann zu ungenauen Ergebnissen führen.

Spezifisches Gewicht: Stark alkalischer Urin (pH > 8) kann zu leicht unterbewerteten Ergebnissen führen, während stark saurer Urin (pH-Wert < 6) zu leicht überbewerteten Ergebnissen führen kann. Glukose und Harnstoff haben keinen Einfluss auf die Messungen.

Kalziumionen: Magnesiumionenkonzentrationen unter 0,2 g/l (8 mM) haben keinen Einfluss auf die Kalziumionenmessungen; höhere Konzentrationen können zu einer Überschätzung der Kalziumionenwerte führen.

Kreatinin: Ascorbinsäurekonzentrationen bis zu 20 mg/dl (1 mM) beeinträchtigen die Kreatininmessungen nicht; höhere Konzentrationen können zu erhöhten Kreatininwerten führen.

Urin Farbe: Stark gefärbter Urin, beispielsweise durch Lebensmittel wie Rote Beete oder durch Blut, kann die Genauigkeit kolorimetrischer Urin-tests beeinträchtigen.

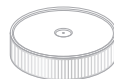
Reinigungshinweise: Verwenden Sie zur Reinigung keine Essigsäure, Zitronensäure oder Natriumhypochlorit, da diese das Lesegerät beschädigen können. Wenn diese Substanzen mit dem Lesegerät in Kontakt kommen oder in der Toilettenschüssel verwendet werden, spülen Sie sie gründlich mit Wasser ab.

Die Withings U-Scan Calci-Kartusche | Überblick

Inhalt der Verpackung der Withings U-Scan Calci-Kartusche

Die Verpackung der Withings U-Scan Calci-Kartusche enthält die folgenden Komponenten. Sollte etwas fehlen, wenden Sie sich bitte an support.withings.com.

U-SCAN KARTUSCHE LIEFERUMFANG



Withings U-Scan Kartusche



Schutzhandschuhe



Reinigungspulver



Produkthandbuch

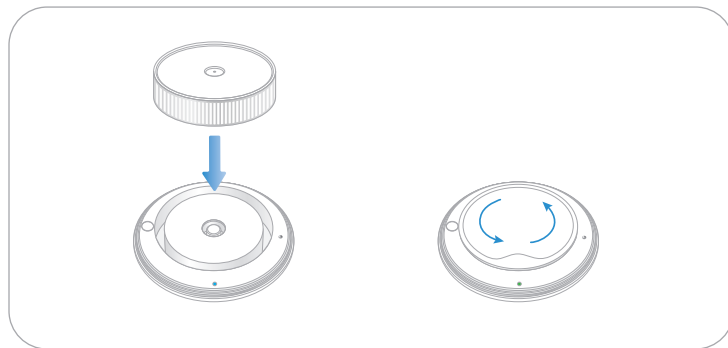


Einrichtungsprozess

Installation der Kartusche

Um die Kartusche zu installieren, müssen Sie den Kartuscheninstallationsvorgang in Ihrer Withings-App starten und die folgenden Schritte ausführen:

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Withings U-Scan Reader geöffnet ist.
2. Nehmen Sie die **Withings U-Scan Calci-Kartusche** aus der Verpackung und setzen Sie sie in den Reader ein.
3. Drücken Sie die Kartusche vorsichtig nach unten und drehen Sie sie in eine beliebige Richtung, bis sie hörbar im Lesegerät einrastet.
4. Die Anzeigeluchte wechselt von blau zu grün, um zu bestätigen, dass die Kartusche aktiviert wurde.



Einrichtungsprozess

Welchsen der Kartusche

Wir empfehlen Ihnen, die mitgelieferten Schutzhandschuhe zu verwenden. Wir empfehlen Ihnen dringend, den U-Scan-Leser vor dem Wechseln der Kartusche zu reinigen und aufzuladen.

Verwenden Sie dazu das mit Ihrer Kartusche mitgelieferte Reinigungspulver*, die U-Scan-Station und befolgen Sie die Anweisungen in der App.

Lebensdauer der Kartusche

Die Kartusche kann ab dem Herstellungsdatum 15 Monate lang verwendet werden. Danach ist sie abgelaufen und kann nicht mehr verwendet werden. Das Verfallsdatum finden Sie auf der Kartuschenverpackung, auf der Kartuschenhülle, auf der Kartusche selbst und in der Anwendung nach dem Einbau der Kartusche.

Nach dem Einbau einer Kartusche haben Sie maximal 3 Monate Zeit, diese zu verwenden. Nach diesem Datum können Sie keine Messungen mehr durchführen. Dieses Datum finden Sie in der Anwendung nach dem Einbau Ihrer Kartusche.

Wenn Sie eine Kartusche erhalten, die abgelaufen ist oder in weniger als 3 Monaten abläuft, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, um eine neue Kartusche zu erhalten. Wenn Sie Ihre Kartusche zu lange lagern, können Sie sie nach dem Verfallsdatum nicht mehr installieren oder sogar Messungen damit durchführen.

*Informationen zum mitgelieferten Reinigungsmittel: Tergazyme® Enzyme-Active Powdered Detergent ist ein konzentriertes, enzymatisches Reinigungsmittel für die manuelle Reinigung und Einweichreinigung in Großküchen.

Unique Formula Identifier (UFI)
0S90-10CR-S00Y-G8GH

Zusammensetzung/Informationen zu den Inhaltsstoffen

Chemischer Name	Gewicht %	CAS-Nr.	CE-Nr.
Natriumbikarbonat	45–50	144-55-8	205-633-8
Benzolsulfonsäure, Mono-C10-16-alkyl derivative, Natriumsalze	10–15	68081-81-2	207-838-8 (011-005-00-2)
Natriumcarbonat	7–13	497-19-8	268-356-1
Ethylendiamintetraessigsäure (EDTA)	0,1–1	64-02-8	200-573-9 (607-428-00-2)

Warnung

Gefahrenhinweise

Gesundheitsschädlich bei Verschlucken.
Verursacht Hautreizungen.
Verursacht schwere Augenreizung.



Sicherheitshinweise – Prävention

Nach Gebrauch Gesicht, Hände und betroffene Hautstellen gründlich waschen. Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen. Schutzhandschuhe tragen.

Sicherheitshinweise – Reaktion

Besondere Behandlung (siehe Informationen auf diesem Kennzeichnungsetikett).

Augen

BEI BERÜHRUNG MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang vorsichtig mit Wasser ausspülen. Evtl. vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen.

Haut

BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen. Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen.

Verschlucken

BEI VERSCHLUCKEN: Bei Unwohlsein GIFT-INFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. Mund ausspülen.

Sicherheitshinweise – Entsorgung

Inhalt und Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

Unbekannte akute Toxizität

Behälter dicht verschlossen an einem trockenen, kühlen und gut belüfteten Ort aufbewahren. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

Lieferantenadresse

Alconox Inc.
30 Glenn St.,
Suite 309 White Plains,
NY 10603 USA 914-948-4040

Notrufnummer

ChemTel Inc.: Nordamerika: 1-888-255-3924
International: +1-813-248-0573

Weitere Informationen finden Sie im Sicherheitsdatenblatt

<https://alconox.com/wp-content/uploads/2024/06/Tergazyme-SDS-USCA-English.pdf>

Allgemeine Informationen

Technische Spezifikationen

Produktname : Withings U-Scan Calci-Kartusche

Modell : CWP404

Abmessungen : Ø 6,4 cm

Gewicht : 13 g

Halbbarkeit im Beutel (unter den angegebenen Lagerbedingungen) : 12 Monate

Halbbarkeit während des Gebrauchs (unter den angegebenen Betriebsbedingungen) : 3 Monate

Anzahl der Teststreifen : 45

Betriebsbedingungen :

- Temperaturbereich: 2 °C bis 30 °C

- Luftfeuchtigkeitsbereich: 10 % bis 90 %

Vor Wasser und Spritzwasser schützen : Bitte vermeiden Sie eine übermäßige Wassereinwirkung auf die Patrone, da dies die Patrone beschädigen könnte.

Lagerbedingungen :

- Temperaturbereich: 2 °C bis 30 °C

- Luftfeuchtigkeitsbereich: 10 % bis 90 %

Europäische Union – Konformitätserklärung

Withings erklärt hiermit, dass das Gerät Withings U-Scan Calci Cartridge den grundlegenden Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien und -Verordnungen entspricht. Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter withings.com/compliance zu finden.



? Need help?

→ withings.com/support

Garantie

Eingeschränkte Fünfzehn-Monate-Garantie (15) Garantie von Withings – Withings U-Scan

Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, („Withings“) gewährt für das Produkt der Marke Withings („Withings-Produkt“) bei normaler Verwendung gemäß den veröffentlichten Richtlinien von Withings eine Garantie von FÜNFZEHN (15) MONATEN ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs durch den Endverbraucher („Garantiezeitraum“) zu gewährleisten. Die veröffentlichten Richtlinien von Withings umfassen unter anderem die Informationen in den technischen Spezifikationen, Sicherheitshinweisen oder der Kurzanleitung. Withings übernimmt keine Gewähr dafür, dass der Betrieb des Withings-Produkts unterbrechungsfrei oder fehlerfrei ist. Withings haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen zur Verwendung des Withings-Produkts entstehen.

Sicherheit

Withings empfiehlt Ihnen, Ihr Mobilgerät als zusätzliche Sicherheitsmaßnahme mit einem Passwort (persönliche Identifikationsnummer [PIN]), Face ID oder Touch ID (Fingerabdruck) zu schützen. Es ist wichtig, Ihr Telefon zu sichern, da es persönliche Gesundheitsdaten speichert. Benutzer erhalten außerdem zusätzliche Update-Benachrichtigungen in der Withings-App, und Updates werden drahtlos bereitgestellt, sodass die neuesten Sicherheitskorrekturen schnell übernommen werden können. Benutzer können die aktuell installierte Softwareversion in der Withings-App unter „Geräte“,> „U-Scan“ einsehen. Auf dieser Registerkarte wird auch angezeigt, ob ein Update verfügbar ist.

Installieren Sie das Gerät nicht auf einem Smartphone, das Ihnen nicht gehört.

Verwenden Sie kein öffentliches WLAN-Netzwerk, mit dem Sie nicht vertraut sind. Verwenden Sie mit Ihrem Gerät ein vertrauenswürdiges WLAN-Netzwerk.

Withings empfiehlt außerdem, Ihre Withings-App zu aktualisieren, sobald ein Upgrade verfügbar ist.

Die Withings-Anwendung ist nicht für die Verwendung auf einem Computer vorgesehen. Es sind keine Angaben zu Antivirensoftware erforderlich.

Verwenden Sie zum Herunterladen der Withings-Begleit-App ausschließlich offizielle App-Stores. Im Zweifelsfall verwenden Sie den Link go.withings.com.

Umweltinformationen

Nach Gebrauch sollte die Kartusche gemäß den örtlichen Vorschriften im Hausmüll entsorgt werden, um eine Kontamination zu vermeiden.

DE Beschreibung der Gerätesymbole

	Katalognummer
	Seriennummer
	Siehe Gebrauchsanweisung oder elektronische Gebrauchsanweisung
	Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien
	Feuchtigkeitsbegrenzung
	Temperaturbegrenzung
	Oberer und unterer Grenzwert für den Luftdruck
	Modellnummer
	Von Sonnenlicht fernhalten
	Trocken halten
	Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist, und die Gebrauchsanweisung beachten
	Nicht recycelbarer Inhalt
	Verfallsdatum
	Gesundheitsgefahr
	Für Haushaltsverpackungen aus Kunststoff, Metall und Karton



For online version and translations
Für Online-Version und Übersetzungen

AW_lFU_CWPAo4_ALL_INT_A

WITHINGS

Withings U-Scan System | Proactive Health Tracking

2025 Withings. All rights reserved. Aug. 2025

support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, France